

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ضرر رسانیدن به خود و دیگران روا نیست

(ترجمه)



از حضرت ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود:

«لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ»

(حدیث حسن رواه ابن ماجه، دارقطنی و غیرهما)

ترجمه: ضرر رسانیدن به خود یا به دیگران روا نیست.

شرح حدیث

این قاعده (ضرر رسانیدن به خود و دیگران در اسلام جواز ندارد) یکی از قواعد بزرگ و تهداب اخلاق کامل در احکام اسلام محسوب می‌شود؛ طوری که پابندی به آن سبب نیک بختی انسان می‌گردد؛ یا به عبارت دیگر، قانونی است که باید با آب زرین نوشته شود؛ غائب است؛ اما در حقیقت حاضر، چنان غائبی که بسیاری از مسلمانان در زمانی که نظام سرمایه‌داری با اسلام در جنگ قرار گرفت و اجتماعات ما را از بین برد، از آن چشم‌پوشی نمودند؛ سپس حالتی پیش آمد که شخصی به سبب دشنام برادر خود از هیچ نوع ضرر و اذیت در حق او کوتاهی نمی‌نماید؛ گاهی او را دشنام می‌دهد و گاهی او را تحقیر می‌کند؛ بلکه او را می‌زند و بعضی اوقات او را به قتل می‌رساند. به طور مثال: شما وسایل ارتباطی (انترنت، فیسبوک و...) را ببینید که به چی پیمانانه دشنام و بدگویی حیرت‌انگیز وجود دارد؛ چه قدر الفاظ ناسزایی است که نفس انسانی از آن شرم و دست انسان از نوشتن آن خودداری می‌نماید.

ای مسلمانان! کسی که در مقابل اسلام می‌جنگد، در حقیقت با این قاعده و این افکار در جنگ قرار دارد و می‌خواهد که اذیت بالای مردم حاکم گردیده و نظام سرمایه‌داری به حال خود باقی مانده و او در مقام عیش و عشرت زندگی نماید، و نیز می‌خواهد تاریکی بالای روشنائی پیروز شده و باطل بالای حق حاکم گردد؛ هم‌چنان می‌خواهند دولت‌های مسلمانان دولت‌های ضرررسان (غیر عادل و ظالم) به حال خود بمانند و از بازگشت نظام خلافت، که نظام عدل و انصاف است، جلوگیری نمایند.